

# Phonak RemoteMic

Manual do usuário



**PHONAK**  
life is on

---

# Índice

<b>1. Bem-vindo</b>	<b>5</b>
<b>2. Conhecendo o seu RemoteMic</b>	<b>6</b>
2.1 Descrição do dispositivo	7
2.2 Observação sobre compatibilidade	8
2.3 Observações sobre a estabilidade da transmissão	9
<b>3. Primeiros passos</b>	<b>10</b>
3.1 Carregar a bateria	10
3.2 Ligar o RemoteMic	12
3.3 Parear o RemoteMic	13
3.4 Compreendendo as luzes indicadoras	16
<b>4. Uso diário</b>	<b>18</b>
4.1 Preparar o dispositivo de transmissão	18
4.2 Conectar dispositivos	19
4.3 Ajustar o volume	21
4.4 Como usar	22
4.5 Pausar e retomar	24
4.6 Desligar o RemoteMic	25

---

<b>5. Utilização em casos especiais</b>	<b>26</b>
5.1 RemoteMic e chamadas telefônicas	26
5.2 RemoteMic e televisão	27
5.3 RemoteMic e transmissão à distância	28
5.4 Utilizar o cordão de segurança	29
5.5 Excluir todos os pareamentos Bluetooth	30
<b>6. Solução de problemas</b>	<b>31</b>
<b>7. Assistência e garantia</b>	<b>36</b>
<b>8. Informações sobre conformidade</b>	<b>38</b>
<b>9. Informações e explicações dos símbolos</b>	<b>42</b>
<b>10. Informações importantes sobre a segurança</b>	<b>47</b>



Para mais informações sobre ComPilot, ComPilot II ou ComPilot Air II, como recursos, explicações sobre as luzes indicadoras etc., favor consultar os respectivos manuais do usuário.

---

Utilizarei o RemoteMic com o seguinte dispositivo de transmissão:



ComPilot



ComPilot II



ComPilot Air II

---

# 1. Bem-vindo

O RemoteMic é um produto de qualidade desenvolvido pela Phonak, uma das líderes mundiais em tecnologia auditiva.

Leia este manual do usuário com atenção para se beneficiar de todas as possibilidades que o seu novo sistema auditivo tem a oferecer.

Em caso de dúvidas, consulte o seu profissional de saúde auditiva ou visite [www.phonak.com/remotemic](http://www.phonak.com/remotemic)

Phonak – life is on

[www.phonak.com.br](http://www.phonak.com.br)



Marca CE aplicada: 2012

---

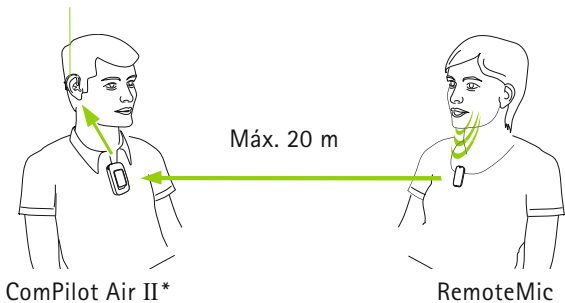
## 2. Conhecendo o seu RemoteMic

O RemoteMic envia, por transmissão sem fio, a voz do interlocutor diretamente para os seus aparelhos auditivos utilizando um dispositivo de transmissão da Phonak.

O sistema consiste de três principais elementos: o RemoteMic, seus aparelhos auditivos Phonak e um dispositivo de transmissão, como o Phonak ComPilot Air II.

Aparelho auditivo

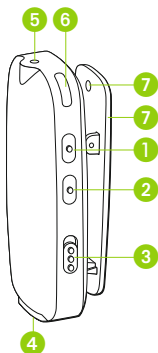
Interlocutor



\*Os dispositivos de transmissão Phonak ComPilot ou ComPilot II também são compatíveis

## 2.1 Descrição do dispositivo

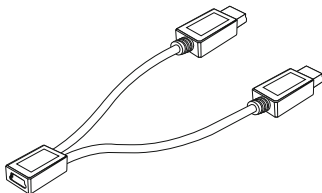
- 1 Aumentar volume (⏮)
- 2 Diminuir volume (⏭)
- 3 Botão Liga/Desliga (🔌)
- 4 Entrada do carregador (mini-USB)
- 5 Abertura do microfone
- 6 Luz indicadora
- 7 Orifício do cordão de segurança
- 8 Clipe de retenção



### Acessórios

(o conteúdo pode variar de acordo com o país)

- Cabo divisor mini-USB (1 entrada / 2 saídas)
- Cordão de segurança removível
- Bolsa protetora



---

## 2. Conhecendo o seu RemoteMic

### Outros acessórios opcionais

- Fonte de alimentação (carregador) mini-USB Phonak
- Adaptador para carregador de carro 12 V

### 2.2 Observação sobre compatibilidade

Para o funcionamento do sistema, além de seus aparelhos auditivos wireless Phonak, necessita-se de um dispositivo de transmissão compatível.



A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade de Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Phonak é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.



---

## 2.3 Observações sobre a estabilidade da transmissão

O alcance de conexão Bluetooth entre o RemoteMic e o dispositivo de transmissão é de até 20 metros.

O alcance pode ser reduzido caso o sinal seja obstruído por obstáculos como paredes ou o próprio corpo humano.

Melhores resultados são alcançados com o RemoteMic em linha de visão com o dispositivo de transmissão.

---

## 3. Primeiros passos

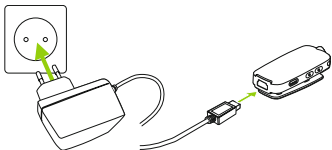
### 3.1 Carregar a bateria

Seu RemoteMic possui uma bateria interna recarregável e não removível.

**i** Quando carregar seu RemoteMic pela primeira vez, deixe-o carregar por pelo menos três horas, mesmo se a luz indicadora não acender ou ficar verde.

Para carregar:

- Pegue o carregador Phonak do dispositivo de transmissão.
- Coloque o carregador em uma tomada.
- Conecte o plugue mini-USB na entrada mini-USB do RemoteMic.
- O tempo de carga normal é de 2 horas.
- A bateria está completamente carregada quando a luz indicadora estiver acesa verde contínuo.



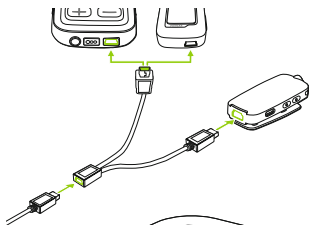
---

## Utilizando um único carregador para dois dispositivos

Posicione o cabo divisor mini-USB entre o carregador e os dispositivos, como ilustrado abaixo.

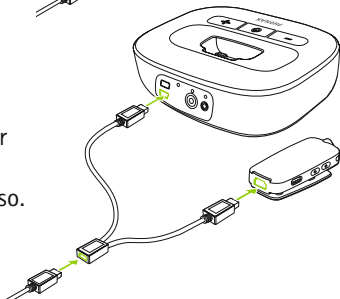
### Com um dispositivo de transmissão:

Ambos os dispositivos podem ser carregados simultaneamente.



### Com o TVLink II:

O RemoteMic pode ser carregado enquanto o TVLink II estiver em uso.



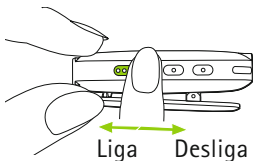
**i** É seguro deixar o RemoteMic conectado ao carregador durante a noite.

---

### 3. Primeiros passos

#### 3.2 Ligar o RemoteMic

Para ligar o RemoteMic, mova o botão Liga/Desliga para a posição desejada.



#### Modo dormir

Se nenhum dispositivo de transmissão for detectado por mais de 30 minutos, o RemoteMic entrará no modo dormir, mesmo se o botão Liga/Desliga indicar que ele está ligado.

Para sair do modo dormir, desligue o RemoteMic e ligue-o novamente.

### 3.3 Parear o RemoteMic

Antes de utilizar o RemoteMic com um dispositivo de transmissão pela primeira vez, os dispositivos precisam ser pareados um com o outro.

- ❶ Se você adquiriu o RemoteMic e o dispositivo de transmissão juntos, eles já estão pareados. Prossiga para o Capítulo 3.4.

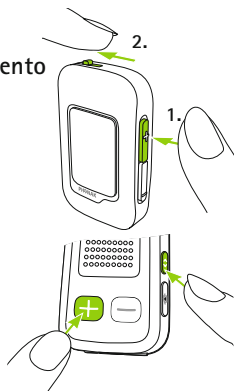
Coloque o dispositivo de transmissão no modo de pareamento  
Com o ComPilot Air II:

- Ligue o dispositivo e pressione simultaneamente o botão aumentar o volume **+**.

Com o ComPilot II:

- Ligue o dispositivo. Pressione os botões conectar **<O>** e aumentar o volume **+** simultaneamente por 2 seg.

A luz indicadora piscará rapidamente em azul, confirmando que o dispositivo de transmissão está no modo de pareamento.



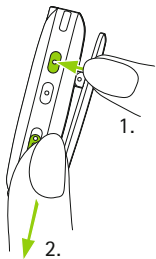
### 3. Primeiros passos

#### Coloque o RemoteMic no modo de pareamento

**i** Se o RemoteMic nunca foi pareado, ele entrará automaticamente no modo de pareamento quando for ligado, assim permanecendo por 30 minutos. Isso é evidenciado pela luz indicadora, que piscará rapidamente em azul.

Para iniciar o modo de pareamento manualmente:

- Desligue o RemoteMic.
- Pressione e segure o botão aumentar o volume (🔊).
- Ligue o RemoteMic, pressionando simultaneamente o botão (🔊).
- Solte o botão (🔊) quando a luz indicadora começar a piscar rapidamente em azul.
- Certifique-se de que o dispositivo de transmissão e o RemoteMic estejam a uma distância de até 1 metro um do outro.



---

## Realizando o pareamento

Aguarde até que ambas as luzes indicadoras estejam acesas em um azul contínuo. Isso pode levar até 2 minutos, porém normalmente ocorre em poucos segundos.

- ① Você só precisa parear os dispositivos uma única vez. Eles permanecerão pareados e serão conectados automaticamente quando forem ligados novamente, como descrito no capítulo 4.2.

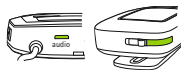
### 3. Primeiros passos

#### 3.4 Compreendendo as luzes indicadoras

##### Informações durante a operação









ou



	RemoteMic	Dispositivo de transmissão
Buscando dispositivo pareado	Verde contínuo 	
Transmitindo	Azul contínuo 	Azul contínuo 
Modo de pausa	Azul piscando 	Azul piscando 
Modo de pareamento	Azul piscando rapidamente 	Azul piscando rapidamente 



## Informações sobre o modo e bateria do RemoteMic

Ligando o dispositivo		Verde por 2 segundos
Desligando o dispositivo		Vermelho por 2 segundos
Carregando		Vermelho contínuo
Completamente carregado, quando conectado ao carregador		Verde contínuo
Aviso de bateria fraca		Piscadas vermelhas adicionais
RemoteMic no modo dormir ou desligado		Luz indicadora apagada

❗ Desligue o RemoteMic e ligue-o novamente para sair do modo dormir.

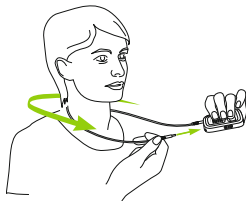
---

## 4. Uso diário

### 4.1 Preparar o dispositivo de transmissão

- Ligue o dispositivo de transmissão.
- Coloque o dispositivo de transmissão como indicado.

ComPilot ou  
ComPilot II:



ComPilot Air II:



Para uma explicação mais detalhada sobre os dispositivos de transmissão, consulte o respectivo manual do usuário.

---

## 4.2 Conectar dispositivos

Cada vez que os dispositivos forem ligados, eles serão conectados automaticamente.

- Certifique-se de que o dispositivo de transmissão e o RemoteMic estão a uma distância de até 2 metros um do outro.
- Ligue o RemoteMic e o dispositivo de transmissão.
- As luzes indicadoras se tornarão verdes.
- Aguarde até que as luzes de ambos os dispositivos acendam em um azul contínuo. Isso pode levar até 30 segundos, mas normalmente ocorre em 5 segundos.



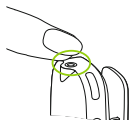
**i** Se a luz indicadora começar a piscar rapidamente em azul quando o RemoteMic for ligado, ou se a luz indicadora não se tornar azul em até 2 minutos, repita o pareamento, descrito no capítulo 3.3.

---

## 4. Uso diário

### Teste funcional

Antes de utilizar o sistema, faça um teste funcional rápido, dando toques leves na abertura do microfone.




Você deve ouvir claramente através dos seus aparelhos auditivos o ruído dos toques.

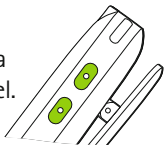
- i** Em geral, não é necessária uma de visão entre o RemoteMic e o dispositivo de transmissão. Se você perceber falhas no áudio, por favor consulte o guia para solução de problemas no capítulo 6.

---



## 4.3 Ajustar o volume

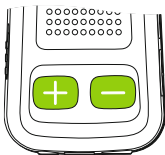
Para ajustar o volume do RemoteMic:

- Fale a uma distância de 20 cm da abertura do microfone do RemoteMic.
- Use os controles de volume  para ajustar o volume a um nível confortável.





Para melhor ajustar o volume geral dos aparelhos auditivos e do RemoteMic, você pode utilizar os botões de volume do dispositivo de transmissão

-  para aumentar o volume
-  para diminuir o volume



Para diminuir os sons do ambiente

- Pressione e segure  (2 seg.) para maior redução.
- Pressione e segure  (2 seg.) para voltar ao volume original do aparelho auditivo.

ou



---

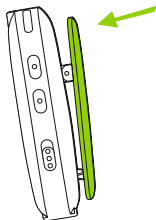
## 4. Uso diário

❶ O ajuste de volume do RemoteMic será mantido mesmo depois de desligar o dispositivo.

❶ Caso você não esteja satisfeito com o volume, seu profissional de saúde auditiva pode alterar o volume dos microfones do seu aparelho auditivo enquanto você utiliza o RemoteMic.

### 4.4. Como usar

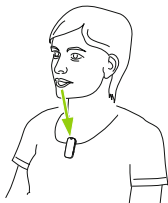
- Aperte levemente para abrir o clipe.
- Certifique-se de que o RemoteMic está bem preso à roupa, como mostra a figura.
- Para evitar ruídos, não cubra o RemoteMic com a roupa durante o uso.



---

Distância da boca do interlocutor:

- Alcança-se os melhores resultados a 20 cm.
- Não se deve exceder a distância de 50 cm.




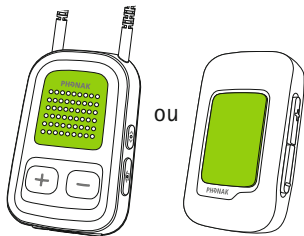
ⓘ Quanto maior o nível de ruído do ambiente, mais próximo da boca do interlocutor o RemoteMic deve ser posicionado.

ⓘ Não utilize colar durante a transmissão. Seu ruído pode prejudicar a experiência auditiva.


## 4. Uso diário


### 4.5 Pausar e retomar

Para pausar a transmissão do seu dispositivo de transmissão, pressione o botão principal .



Quando em pausa:

- As luzes indicadoras de ambos os dispositivos piscarão em azul.
- Seus aparelhos auditivos retornarão ao programa mais recente do aparelho auditivo.
- Para retomar a transmissão, pressione novamente o botão principal  do dispositivo de transmissão.

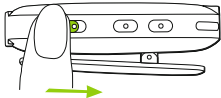
 Não é possível trocar os programas do aparelho auditivo durante a transmissão ou quando em pausa.



---

## 4.6 Desligar o RemoteMic

Para interromper completamente a transmissão do RemoteMic, desligue o dispositivo através do botão Liga/Desliga.



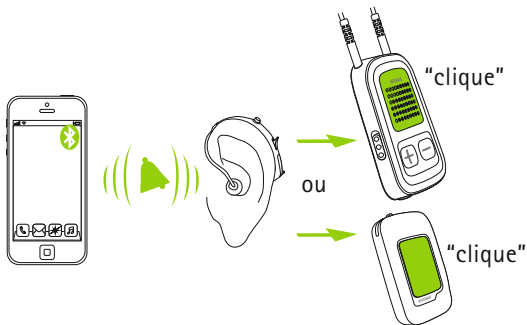
Desligue o RemoteMic quando ele não estiver em uso.

## 5. Utilização em casos especiais



### 5.1 RemoteMic e chamadas telefônicas

❶ As chamadas telefônicas via Bluetooth sempre terão prioridade sobre a transmissão do RemoteMic.

Se o dispositivo de transmissão estiver pareado e conectado com o seu celular, você receberá a chamada, mesmo quando utilizando o RemoteMic. Quando você receber uma chamada, o dispositivo de transmissão para automaticamente de transmitir o sinal de áudio do RemoteMic e envia o sinal do celular para seus aparelhos auditivos.



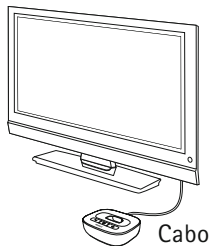
---

Para atender uma chamada, pressione ligeiramente o botão principal  do seu dispositivo de transmissão quando ouvir o toque do seu celular pelos aparelhos auditivos. Pressione o botão principal  novamente para encerrar a chamada.

## 5.2 RemoteMic e televisão

Para garantir uma alta qualidade de som estéreo da sua televisão e outras fontes de áudio, recomendamos a utilização do Phonak TVLink II.

Nos casos em que uma conexão por cabo não estiver disponível ou durante viagens, o RemoteMic pode ser utilizado para melhorar a qualidade sonora de seus programas de televisão.



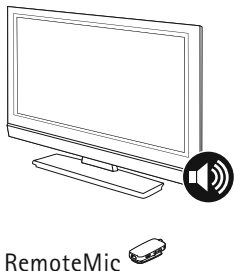
Base para transmissão de áudio TVLink II

---

## 5. Utilização em casos especiais

Para alcançar melhores resultados:

- Localize o alto-falante da televisão.
- Posicione seu RemoteMic a 20 cm do auto-falante.
- Se possível, deixe o carregador conectado enquanto você assiste a televisão.



### 5.3 RemoteMic e transmissão à distância

O RemoteMic funciona com um alcance de até 20 m. Não é necessária uma linha de visão entre o RemoteMic e o dispositivo de transmissão. A interferência do ambiente, causada pelas paredes, pelo mobiliário ou mesmo pelo corpo humano, pode reduzir o alcance de funcionamento.

Se o RemoteMic sair do alcance do dispositivo de transmissão a transmissão sem fio de áudio será interrompida ou mesmo encerrada. Mova o RemoteMic para dentro da área de alcance do dispositivo de transmissão para retomar a transmissão para seus aparelhos auditivos.

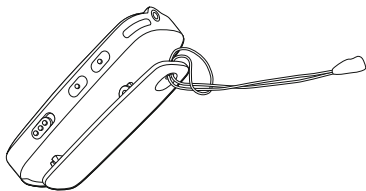
---

Pode demorar até 10 segundos até que a transmissão seja retomada.

❗ Se a transmissão for interrompida por mais de 30 minutos, pode ser necessário desligar o RemoteMic e ligá-lo novamente.

#### 5.4 Utilizar o cordão de segurança



Para transportar seu dispositivo, você pode usar o cordão de segurança removível, como ilustrado:

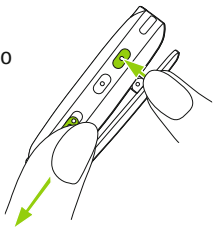


## 5. Utilização em casos especiais


### 5.5 Excluir todos os pareamentos Bluetooth

Caso você encontre algum problema com um dos dispositivos pareados, ou se um dispositivo deixar de se conectar com o seu RemoteMic, você pode excluir todos os pareamentos do RemoteMic.

- Ligue o RemoteMic, pressionando simultaneamente o botão .
- Solte o botão  após 10 segundos, quando a luz azul parar de piscar e alterar para verde.



Uma vez que todos os pareamentos de dispositivos Bluetooth forem excluídos, você não conseguirá conectar nenhum dos dispositivos Bluetooth anteriormente pareados. Para conectá-los, você deverá realizar novamente o processo de pareamento dos dispositivos (ver capítulo 3.3).

 As luzes indicadoras irão a piscar rapidamente em azul poucos segundos após a exclusão dos pareamentos (modo de pareamento automático).

## 6. Solução de problemas

Abaixo você encontra um resumo dos problemas mais frequentes durante o uso do RemoteMic, bem com as soluções para cada um deles.

### *Causas*

### *O que fazer*

#### **Não consigo ouvir o som do RemoteMic**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ Um ou todos os dispositivos estão desligados</li><li>■ O RemoteMic está em modo de pausa (luz indicadora piscando em azul)</li><li>■ A distância entre o dispositivo de transmissão e o RemoteMic está muito grande</li><li>■ Algum obstáculo está impedindo a transmissão</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Certifique-se de que todos os dispositivos (RemoteMic, dispositivo de transmissão e aparelhos auditivos) estejam ligados e em pleno funcionamento</li><li>■ Para retomar a transmissão, pressione rapidamente o botão principal do dispositivo de transmissão</li><li>■ Aproxime os dispositivos. O alcance máximo é de 20 metros ao ar livre</li><li>■ Para evitar interrupções na transmissão, certifique-se de que você esteja usando o dispositivo de transmissão corretamente e mantenha o RemoteMic dentro do alcance de funcionamento</li><li>■ Dependendo do material (ex.: o corpo humano), uma linha de visão entre os dispositivos pode ser necessária</li></ul> |
|--|---|

## 6. Solução de problemas

*Causas*

*O que fazer*

### Eu ouço falhas durante a transferência de áudio

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O RemoteMic está muito distante do dispositivo de transmissão, ou há um obstáculo entre eles (ex: o corpo humano)</li><li>■ O dispositivo de transmissão procura outros dispositivos pareados por 2 minutos após ser ligado</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Não exceda a distância máxima e ajuste a posição dos dispositivos</li><li>■ Após 2 minutos, o dispositivo de transmissão deixará de procurar outros dispositivos e as falhas irão parar</li></ul> |
|---|---|

### O volume da transmissão não está adequado (muito alto ou muito baixo)

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O volume não está ajustado corretamente</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ajuste o volume utilizando os botões de controle de volume do RemoteMic e do dispositivo de transmissão</li></ul> |
|---|---|





---

## Causas

## O que fazer

### Há muito ruído, não consigo entender o interlocutor

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O microfone do seu aparelho auditivo está muito alto</li></ul>            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Diminua o volume do aparelho auditivo pressionando e segurando o botão  do dispositivo de transmissão</li><li>■ Aproxime o RemoteMic da boca do interlocutor (20 cm)</li><li>■ Utilize o botão  para aumentar o volume do RemoteMic</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O RemoteMic está raspando na roupa de quem está o utilizando</li></ul>    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Certifique-se de que o RemoteMic está preso firmemente pelo clipe. O RemoteMic não deve ser coberto por nenhuma peça de roupa</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ As configurações de seus aparelhos auditivos não estão corretas</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Por favor, peça ao seu profissional de saúde auditiva para fazer o ajuste fino de seus aparelhos auditivos</li></ul>  |

## 6. Solução de problemas

### *Causas*

### *O que fazer*

#### **O RemoteMic não está mais sendo reconhecido pelo dispositivo de transmissão com o qual foi previamente pareado**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ Para economizar energia, após 2 minutos o dispositivo de transmissão para de procurar dispositivos pareados caso não encontre nenhum</li><li>■ Os dispositivos estão muito distantes um do outro</li><li>■ O RemoteMic pode ser pareado com até 4 dispositivos Bluetooth diferentes. Caso a memória interna já esteja cheia, o quinto pareamento fará que o primeiro seja excluído</li><li>■ O pareamento não chegou a ser realizado ou foi excluído</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Desligue o dispositivo de transmissão. Aguarde até a luz indicadora vermelha se apague, então ligue novamente o dispositivo</li><li>■ Aproxime os dispositivos, mantendo-os a uma distância de até 1 metro, e tente novamente</li><li>■ Repita o pareamento entre os dispositivos</li><li>■ Repita o pareamento entre os dispositivos</li></ul> |
|--|---|

#### **A luz indicadora não torna azul contínua**

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O RemoteMic e o dispositivo de transmissão não estão pareados</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Realize o pareamento conforme descrito no capítulo 3.3</li></ul> |
|---|--|

---

## *Causas*

## *O que fazer*

### **A luz indicadora do RemoteMic fica piscando rapidamente em azul**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O RemoteMic nunca foi pareado e entra sempre no modo de pareamento</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Realize o pareamento conforme descrito no capítulo 3.3</li></ul> |
|--|--|

### **A luz indicadora torna azul contínuo mas não ouço o RemoteMic**

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O RemoteMic e o dispositivo de transmissão não estão pareados</li><li>■ O dispositivo de transmissão não está programado corretamente para o uso com o seus aparelhos auditivos</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Prenda o dispositivo de transmissão no colar e coloque-o no pescoço</li><li>■ Peça para o seu profissional de saúde auditiva para reagrupar o dispositivo de transmissão e os aparelhos auditivos</li></ul> |
|---|---|

### **O tempo de carga é maior que o normal**

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ O dispositivo estava sendo usado durante o carregamento</li><li>■ O carregador não está fornecendo carga suficiente</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ É possível carregar o dispositivo durante seu uso, porém isso aumenta o tempo de carga em 30%</li><li>■ Utilize apenas carregadores aprovados pela Phonak</li></ul> |
|---|---|

---

## 7. Assistência e garantia

### 7.1 Garantia local

Por favor, pergunte para o seu profissional de saúde auditiva, onde você adquiriu o dispositivo de transmissão e o RemoteMic, sobre os termos da garantia local.

### 7.2 Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data da compra. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob a legislação nacional que rege a venda de bens de consumo.

---

### 7.3 Limitação da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos, imersão em água ou tensão exagerada. Danos causados por terceiros ou por centros de assistência não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço realizado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série:

\_\_\_\_\_

Profissional de saúde  
auditiva autorizado  
(carimbo/assinatura):

Data da compra:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

## 8. Informações sobre conformidade

### Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto Phonak atende aos requisitos da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade pode ser obtido no site [www.phonak.com](http://www.phonak.com)

### Austrália/Nova Zelândia:

---



**R-NZ**

Indica a conformidade do dispositivo com as disposições regulamentares da RSM (Radio Spectrum Management) e da ACMA (Australian Communications and Media Authority) para a venda legal na Nova Zelândia e Austrália. O selo de conformidade R-NZ aplica-se a produtos de rádio fornecidos no mercado da Nova Zelândia sob o nível de conformidade A1.

---

**Aviso 1:**

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e com a norma RSS-210 da Industry Canada. O funcionamento do dispositivo está sujeito a duas condições:

- 1) este dispositivo pode não causar interferências nocivas e
- 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

**Aviso 2:**

Qualquer alteração ou modificação efetuada neste dispositivo sem a aprovação expressa da Phonak pode anular a autorização da FCC para a operação deste dispositivo.

**Aviso 3:**

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC e com a norma ICES-003 da Industry Canada.

---

## 8. Informações sobre conformidade

Esses limites foram estabelecidos para oferecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este dispositivo gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este dispositivo causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, a qual pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o dispositivo e o receptor.
- Conecte o dispositivo a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte um representante ou um técnico de rádio/ televisão com experiência para obter ajuda.



---

#### **Aviso 4:**

##### **Declaração de Exposição à Radiação de Radiofrequência da FCC/IC**

Este equipamento cumpre com os limites de exposição à radiação estabelecidos pela FCC/IC para um ambiente não controlado. O usuário final deve seguir as instruções específicas de operação para satisfazer as normas de exposição a radiofrequência. Este transmissor não deve ser co-alojado ou operado em conjunto com qualquer antena ou outro transmissor.

#### **Aviso 5:**

##### **Conformidade com a legislação japonesa sobre rádio e a legislação empresarial de telecomunicações do Japão.**

Este dispositivo está outorgado nos termos da legislação japonesa sobre rádio(電波法) e a legislação empresarial de telecomunicações do Japão (電気通信事業法).

Este dispositivo não deve ser modificado (caso contrário, o número de designação outorgado se tornará inválido)."

Mais informações podem ser encontradas na ficha técnica do produto em [www.phonak.com/remotemic](http://www.phonak.com/remotemic)

---

## 9. Informações e explicações dos símbolos



Com o símbolo CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak atende aos requisitos da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.



Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações importantes contidas neste manual do usuário.



Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes contidas neste manual do usuário.

---



Informações importantes para o manuseio e a segurança do produto.

---



Selo de conformidade eletromagnética e de radiocomunicações da Austrália.

---

### Condições de funcionamento

Este dispositivo foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado como previsto, salvo se indicado o contrário neste manual do usuário.

---



Temperatura para transporte e armazenamento:  
-20° a +60° Celsius  
Temperatura de funcionamento:  
0° a -55° Celsius

---



Mantenha seco.

---

---

## 9. Informações e explicações dos símbolos



Umidade para transporte:  
Até 90% (sem condensação).  
Umidade para armazenamento: 0% a  
70%, quando não estiver em uso.

---



Pressão atmosférica: 200 hPA a  
1500 hPA.

---



Este símbolo indica que fabricante  
do dispositivo médico cumpre as  
exigências da Diretiva Europeia  
93/42/CEE.

---



Marca japonesa para os  
equipamentos de rádio certificados.

---



O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este dispositivo não deve ser jogado fora como lixo doméstico comum. Por favor, descarte seus dispositivos velhos ou fora de uso em locais específicos para esse tipo de descarte, ou entregue o seu dispositivo para um profissional de saúde auditiva para que ele o descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente. Este produto possui uma bateria interna e não removível. Não tente abrir o produto ou remover sua bateria, pois isso pode causar ferimentos e danificar o produto. Por favor, entre em contato com o centro local de reciclagem para a remoção da bateria.

---

## 9. Informações e explicações dos símbolos



A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas registradas de propriedade de Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Phonak é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

---

## 10. Informações importantes sobre a segurança

As páginas seguintes contém informações importantes de segurança.

### Avisos de perigo

- ⚠ Mantenha este dispositivo longe do alcance de crianças, pessoas com deficiência cognitiva ou animais domésticos.
- ⚠ Os dispositivos Phonak podem gerar campos magnéticos. Os testes realizados pela Phonak mostram que os dispositivos Phonak não causam interferência nos dispositivos implantáveis (por exemplo, marca-passos, desfibriladores, etc.) que impactaria o uso seguro e eficaz dos dispositivos implantáveis. Os usuários dos dispositivos implantáveis devem entrar em contato com o médico e/ou o fabricante do dispositivo implantável, antes de iniciar a utilização de um dispositivo Phonak. Interrompa o uso do dispositivo Phonak se ocorrer qualquer influência do dispositivo Phonak sobre o dispositivo implantável e entre em contato com o fabricante do dispositivo implantável para aconselhamento.

---

## 10. Informações importantes sobre a segurança

- ⚠ Utilize apenas aparelhos auditivos que foram programados especialmente para você por seu profissional de saúde auditiva.
- ⚠ Por razões de segurança, utilize apenas carregadores fornecidos pela Phonak ou carregadores com uma classificação de 5VDC, mín. 250 mA.
- ⚠ Não carregue o RemoteMic pela saída USB de um computador ou notebook. Isso pode danificar seu equipamento.
- ⚠ Alterações ou modificações a qualquer um dos dispositivos que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Phonak não são permitidas.
- ⚠ Dispositivos externos só poderão ser conectados se eles já tiverem sido testados de acordo com os padrões IECXXXXX correspondentes. Para evitar choques elétricos, utilize apenas acessórios aprovados pela Phonak AG.
- ⚠ A porta mini-USB deve ser utilizada apenas para a finalidade especificada.



- 
- ⚠ Este produto possui uma bateria interna não removível. Não tente abrir o produto ou remover sua bateria, pois isso pode causar ferimentos e danificar o produto.
  
  - ⚠ O uso dos cabos do dispositivo em qualquer forma diferente da prevista (ex.: colocar o cabo USB ao redor do pescoço) pode causar ferimentos.
  
  - ⚠ O descarte dos componentes eletrônicos é feito de acordo com as regulamentações locais pela Phonak AG.
  
  - ⚠ Não utilize este dispositivo em áreas explosivas (minas ou zonas industriais com risco de explosão, ambientes ricos em oxigênio ou áreas em que anestésicos inflamáveis sejam manuseados) ou onde equipamentos eletrônicos sejam proibidos.

---

## 10. Informações importantes sobre a segurança

### Notas de segurança

- ① Quando o dispositivo não estiver em uso, desligue-o e o guarde em um local seguro.
- ① Proteja os conectores, plugues, entrada do carregador e fonte de energia da sujeira e fragmentos.
- ① Proteja o dispositivo contra a umidade (tomar banho, nadar) ou calor (radiador, painel do carro) excessivos e do contato direto com a pele quando transpirando (prática de exercícios ou esportes).
- ① Não derrube o dispositivo. Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificá-lo.
- ① Limpe os dispositivos utilizando um pano úmido. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, detergente etc.) ou álcool para fazer a limpeza. Nunca utilize o micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar qualquer os dispositivos.

- 
- ① A tecnologia de transmissão por indução digitalmente codificada utilizada nestes dispositivos é extremamente segura e não sofre praticamente nenhuma interferência de outros dispositivos. Note-se, entretanto, que, ao utilizar o sistema próximo de computadores, grandes instalações eletrônicas ou outros campos eletromagnéticos fortes, pode ser necessária uma distância de pelo menos 60 cm do dispositivo que está causando a interferência para assegurar o funcionamento adequado.
- ① Exames médicos ou odontológicos especiais, incluindo radiação, descritos abaixo, podem afetar desfavoravelmente o funcionamento correto dos dispositivos. Recomendamos removê-los antes dos procedimentos e mantê-los fora da sala/área:
- Exames médicos ou odontológicos com raio X (incluindo tomografia computadorizada).
  - Exames médicos como Ressonância Magnética (MRI) e Ressonância Magnética Nuclear (NMRI), que geram campos magnéticos.

---

## 10. Informações importantes sobre a segurança

- ① Mantenha o dispositivo a pelo menos 10 cm de distância de qualquer tipo de ímã.

### Outras informações importantes

- O RemoteMic é um dispositivo compatível com Bluetooth 2.1. Sua tecnologia de transmissão sem fio não se limita mas é otimizada para o uso com os dispositivos de transmissão Phonak.
- A Phonak não oferece assistência para o uso do RemoteMic com um dispositivo de transmissão que não seja da Phonak.
- Equipamentos eletrônicos de alta potência, grandes instalações eletrônicas e estruturas metálicas podem prejudicar e reduzir significativamente o alcance de funcionamento do dispositivo.

---

# Notas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# Notas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





Phonak AG  
Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa  
Suíça

[www.phonak.com.br](http://www.phonak.com.br)

CE  
0678

